



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works Government Services Canada- Bid**  
**Receiving / Réception des soumissions**  
**189 Prince William Street**  
**Room 405**  
**Saint John**  
**New Brunswick**  
**E2L 2B9**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

All enquiries are to be submitted in writing to the Contracting Officer, Janine Donovan: Email - janine.donovan@pwgsc.gc.ca or Fax No. (506) 636-4376.

### **Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

### **Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works Government Services Canada- Bid  
Receiving / Réception des soumissions  
189 Prince William Street  
Room 405  
Saint John  
New Bruns  
E2L 2B9

<b>Title - Sujet</b> Exterior Wall Cladding - NDB, NB	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EC015-171535/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.051357.001	<b>Date</b> 2016-10-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWB-020-3969	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWB-6-39100 (020)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-11-02</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Donovan, Janine PWB	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwb020
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (506) 636-5347 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (506) 636-4376
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Cette modification à l'invitation numéro un (1) est soumise pour inclure l'addenda numéro 1 suivant.

La modification qui suie apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant.  
L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda 1.

### **LISTE DES PARTICIPANTS - VISITE DES LIEUX**

Vous trouverez ci-attachée la liste des participants à la visite de chantier qui a eu lieu le 18 octobre 2016.

### **DEVIS**

1. **SECTION 07 42 43 – PANNEAUX COMPOSITES EN MÉTAL POUR FAÇADE**

- .1 Paragraphe 2.1 – MATÉRIAUX, Article .3 – Panneaux métalliques composites pour le bâtiment :  
.1 Ajouter à l'article .5 – Matériau acceptable : .5 Larson, fabriqué par Alcoil F/R.

2. **SECTION 23 33 14 – REGISTRES D'ÉQUILIBRAGE ET DE RÉGLAGE**

- .1 Paragraphe 2.3 – REGISTRE D'ÉQUILIBRAGE :  
.1 Ajouter à .9 : Alumavent, pour autant que les matériaux et la qualité de scellement sont équivalents à ceux du produit prescrit.

3. **SECTION 23 37 20 – LOUVRES, PRISES D'AIR ET AUTRES ÉVÉNEMENTS**

- .1 Partie 2 – PRODUITS, ajouter le nouveau paragraphe 2.3 comme suit :  
2.3 – Matériaux acceptables :  
.1 Se reporter aux dessins de mécanique.
- .2 Paragraphe 2.3 – Matériaux acceptables : ajouter Ventex, pour autant que le profil, les matériaux et les dimensions du louver sont équivalents au produit prescrit et que la vitesse de l'air au début de la pénétration d'eau soit d'au moins 886 pi/m pour le modèle DE439, 849 pi/m pour le modèle ZE439 et 1233 pi/m pour le modèle DE635.

### **DESSINS**

#### **DESSIN DE MÉCANIQUE :**

1. Référence : Dessin de mécanique M-3.2, Détail n° 1.  
- Remplacer « Airolite Modèle K6384X » par « EH Price Model DE439 ».

## LIST OF ATTENDEES

Solicitation No. EC015-171535/A

**"Wall Cladding Replacement, Nicholas Denys Building, Bathurst, N.B."**

**Site Visit: 1:00 p.m., October 18, 2016**

Name	Company / Organization	Email Address / Telephone no.
Jean-François LEBLANC	LFG CONSTRUCTION	jfleblanc@constructionlfg.com 418-364-7082 #235
Yvon HUBERT	Brunswick sheet metal	yvonm@brunswicksheetmetal.com
Gino ROSSÉ	Eastern Tile & Carpet	ETcarpet@NB.Airbn.com
Jeff Spurrell	Flynn Canada	jspurrell@flynn.ca
Brittany Tye	Flynn Canada	brittany.tye@flynncompanies.com
Michael DeMerchant	ELITE Scaffolding	m-demerchant-elite-scaffolding@outlook.com
Sebastien Cyr	D.L. Cyr Inc.	isolationdycyr@hotmail.ca
Troy BEERS	Economy Glass	tbeers@economyglass.ca
Matt GALEY	ARONDALE	mgaley@arondaleconstruction.com

BRENT ANDERSON	SPRINGHILL CONST	brent.anderson@scl.ca
JOSH LAWRENCE	SPRINGHILL CONST.	josh.lawrence@scl.ca
Sylvio Boudreau	Godin's Electric	godin'sbg@nb.aibn.com
PATRICK FAULM	FAULM	pfaulm@faulm.com
Jacques Godin	Godin's Elec	
Martini Dupuis	Maxim Construction	mdupuis@maximconstruction.ca
MARCEL KENNY	M.F.A Construction	
Terry Landry	DLL Electric Ltd	Terry.dlelectric@gmail.com
Romeo Duval	NAM	
Eric Jean	PS	

PWGSC Representative(s)  
 PWGSC Representative  
 Brookfield Global Integrated Solutions Representative

Discreet Donat  
 Eric Jean  
 Name

Brookfield Global Integrated Solutions Representative  
 Brookfield Global Integrated Solutions Representative